TRIESTE, Sabato 16 Ottobre 1943
A. XXI - Fond.: 1881 - Distruzione: 24 Maggio 1915
Rinascita 20 Novembre 1919 - Nuova Serie N. 7416

IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Direzione: 93852 - Redazione: 78-53
Amministrazione: 93851 - Unione Pubblicità: 94044
Ogni numero cent. 30; arretrati cent. 60

ABBONAMENTI (a mezzo posta): al «Piccolo». Italia, Albania, Impero e Colonie per anno L. 75, per semestre L. 38 [illegible]

INSERZIONI: Prezzi per millimetro d'altezza (larghezza una colonna): Commerciali L. 4. Mortuari L. 8. Comunicati L. 5. Finanziari, legali, L. 7. Nel corpo de' giornale: Asterischi di cronaca, cinema, onorificenze, nozze, lauree, ecc. L. 7. Collettivi: vedi ultima pagina. Tassa governativa in più. Pagamenti anticipati. Nessuna responsabilità per pubblicazioni in giorni e posti prefissi. Rivolgersi all'Unione Pubblicità Italiana Soc. An., Trieste, via Silvio Pellico 4, telefono 94044.

Massima sconfitta dell'aviazione americana

123 fortezze volanti abbattute nel cielo di Schweinfurt

Metà della formazione attaccante è stata distrutta

11 mercantili e 2 cacciatorpediniere colati a picco dagli «U. Boote»

Berlino, 15

Dal Quartier generale del Führer, il Comando supremo delle Forze armate comunica:

A nord del Mare d'Azov e nel settore del medio Nipro il nemico ha sferrato in parecchi tratti aspri quanto vani attacchi. La testa di ponte di Zaporosce è stata sgomberata, secondo i piani prestabiliti, dalle truppe germaniche dopo che le stesse avevano distrutto gli impianti di importanza militare.

Lungo il Nipro, presso le foci del Pripet e presso Szosh azioni offensive complete delle truppe germaniche hanno ottenuto ulteriori successi. Alcune delle teste di ponte stabilite dall'avversario sulla riva occidentale del fiume sono state eliminate ed altre ridotte.

Ad occidente di Kricev e specialmente ad occidente di Smolensk anche ieri sono falliti violenti tentativi di sfondamento compiuti dai Sovietici. Soltanto nel settore a sud-ovest di Smolensk sono stati distrutti 46 carri armati sovietici.

Negli ultimi tre giorni il nemico ha perduto complessivamente nei suoi falliti attacchi 354 carri armati e 233 velivoli.

Il capitano Novotny, comandante di gruppo di una squadriglia da caccia, ha conseguito ieri sul fronte orientale la sua 250a vittoria aerea. Negli aspri combattimenti che hanno avuto luogo nel settore centrale del fronte, si è particolarmente distinta la prima Brigata S. S. di fanti volontari «Mot».

Grosse formazioni di bombardieri nordamericani hanno attaccato ieri la città di Schweinfurt causando considerevoli danni ai quartieri commerciali e di abitazione. Squadriglie germaniche di apparecchi distruttori e da caccia si sono scagliate contro il nemico impegnandolo in una violenta battaglia aerea e causandogli, in efficace collaborazione con l'artiglieria contraerea, gravi perdite. Secondo i rapporti finora pervenuti, di 2 o 300 apparecchi attaccanti 121 sono stati fatti precipitare mentre la distruzione di altri è probabile.

Sottomarini germanici hanno colato a picco in aspri combattimenti impegnati contro convogli anglo-nordamericani, 11 navi stazzanti complessivamente 74 mila tonnellate e 2 cacciatorpediniere. 2 altre navi ed un cacciatorpediniere sono stati silurati e gravemente danneggiati.

Lo sgombero di Zaporosce

Sul fronte orientale la tendenza generale è caratterizzata dal fatto che i Sovietici, malgrado i loro reiterati e veementi sforzi, non riescono a rendere fluida una situazione che sembra irrigidirsi e assumere il carattere di una guerra di posizione. Tutti i tentativi eseguiti dai moscoviti contro i molti episcenti della lotta sono completamente falliti. I Sovietici hanno riportato perdite gravissime. Si può asserire che da settimana il nemico non ha più conseguito notevoli guadagni di terreno. Anche la nuova ondata dei violentissimi attacchi iniziata l'altro ieri dai Sovietici non ha portato vantaggi agli attaccanti. Lo sgombero della testa di ponte di Zaporosce, previsto e predisposto da lungo tempo dal Comando germanico, si è svolto regolarmente. Detto sgombero di tutte le attrezzature belliche, i movimenti tesi compiuti dai Germanici fanno parte della grande manovra strategica di rafforzamento del fronte e quindi non modificano affatto la situazione in quel settore.

L'epicentro vero e proprio degli attacchi sovietici è stato ieri nella zona a nord di Smolensk, dove tutti i tentativi di sfondamento dei bolscevichi sono stati sanguinosamente respinti. Al sud le azioni sovietiche contro le posizioni di sbarramento non hanno raggiunto l'intensità dei giorni precedenti. Gli ambienti militari germanici non attribuiscono all'attuale ciclo degli attacchi sovietici il carattere d'una offensiva.

Il fatto militare del giorno però, oltre ai nuovi brillanti successi dell'Arma subacquea, è la disfatta inflitta dalla Luftwaffe all'aviazione nemica. Si tratta della massima disfatta riportata finora dall'aviazione anglosassone nei cieli del Reich. Una formazione di grandi bombardieri, ricca da 200 a 300 apparecchi, che aveva attaccato la città meridionale di Schweinfurt, ha perduto, stando alle ultime informazioni, 123 apparecchi. La distruzione di ulteriori macchine è sicura.

La rappresaglia si avvicina

Le indagini sono in corso e si prevede già fin d'ora che la cifra della vittoria si arricchirà di almeno altre 30 unità; ciò significherebbe il 50 per cento degli effettivi impiegati. Un simile successo non era mai stato raggiunto finora dalla difesa contraerea germanica ed è una prova della sua crescente efficacia.

Notevole è il fatto che questi ambienti militari non fanno risalire il successo al numero delle armi impiegate nell'azione di difesa, bensì alla qualità delle nuove e perfezionate armi. Da parte germanica si ammette l'uso di taluni nuovi mezzi di difesa, il cui effetto evidentemente è potentissimo e corrisponde pienamente alle aspettative che in essi si riponeva.

Aviatori nemici catturati e salvati col paracadute, confermano le notizie tedesche. Secondo questi prigionieri, i Germanici si servono ora di munizioni capaci di incendiare subito le macchine avversarie. I prigionieri hanno constatato anche che i caccia germanici dispongono ora di cannoni più potenti. Da parte germanica si afferma che la risposta agli attacchi terroristici anglo-americani non si limiterà a questa crescente potenza difensiva. La rappresaglia, come è stato annunciato da fonte competente germanica, si approssima. *(Radio Monaco).*

Roosevelt è impressionato per la gravità del colpo subito

Lisbona, 15

L'incursione nordamericana di giovedì contro Schweinfurt si è risolta — come si desume dai dati ufficiali finora pubblicati — in una vera catastrofe per i piloti attaccanti. Infatti i Tedeschi, secondo le stesse dichiarazioni britanniche, avevano ammassato contro le fortezze volanti la più imponente opposizione di apparecchi da caccia vista fin qui sul teatro di guerra europeo. Violentissima è stata anche la reazione dell'artiglieria contraerea.

Gli Americani hanno perciò subito perdite elevatissime; infatti è stata accertata la distruzione di 121 degli apparecchi attaccanti, mentre è probabile che altri parecchi siano precipitati. Poichè gli apparecchi attaccanti non superavano al massimo i 300, risulta che circa il 50 percento di essi è stato completamente annientato. Anche i piloti sono tutti deceduti.

Ora, quando si ponga mente che gli equipaggi delle fortezze volanti vanno dagli 8 ai 10 uomini per apparecchio e quanto tempo occorra per addestrare convenientemente i piloti e gli specialisti, si potrà apprezzare al suo giusto valore lo scacco subito su Schweinfurt dall'aviazione americana con l'annientamento di circa un migliaio dei suoi più esperti piloti.

Le fortissime perdite in uomini e in materiale hanno molto impressionato il Presidente Roosevelt il quale è stato costretto ad ammettere, nell'odierna conferenza-stampa, tenuta alla Casa Bianca, che gli alleati non possono permettersi di perdere un numero così rilevante di aeroplani, come è avvenuto nell'incursione di ieri su Schweinfurt. Dal canto suo il generale Arnold, capo delle forze degli Stati Uniti, ha cercato di giustificare le forti perdite, affermando che più un obiettivo è importante e più i Tedeschi si battono strenuamente per difenderlo.

Un nuovo caccia tedesco

Berlino, 15

Il portavoce militare della Wilhelmstrasse ha dichiarato durante una conferenza alla stampa che la caccia germanica impiega attualmente un nuovo tipo di apparecchio. Detto tipo dispone di armi potentissime che nei recenti duelli aerei hanno avuto nettamente ragione delle fortezze volanti americane.

LUNGO IL VOLTURNO

Aspri combattimenti ai due lati di Capua

Berlino, 15

Dal Quartier generale del Führer, il Comando supremo delle Forze armate comunica:

Nell'Italia meridionale le truppe anglo-nordamericane hanno iniziato nel pomeriggio del 14 ottobre, impiegando preponderanti forze di fanteria e corazzate, il previsto attacco contro i posti germanici avanzati lungo il Volturno, ai due lati di Capua. Aspri ed accaniti combattimenti sono ancora in corso.

Com'era facile prevedere dallo inasprimento dell'attività negli ultimi giorni sul fronte dell'Italia meridionale, gli Anglosassoni, con dovizia di forze corazzate e superiorità di effettivi di fanteria, sono passati all'atteso attacco delle posizioni avanzate germaniche sul Volturno muovendo dai due lati di Capua. La violentissima lotta è tuttora in corso, sì da non rendere possibile un esatto quadro della situazione. *(Radio Monaco).*

Come è accolta a Londra la dichiarazione di guerra di Badoglio

Berlino, 15

Abbiamo segnalato fedelmente nei precedenti notiziari i commenti della stampa britannica alla dichiarazione di guerra badogliana. La reazione dei giornali inglesi è comunque debole. I commenti della stampa e della radio sottolineano anzitutto che il voltafaccia non ha creato nè entusiasmo, nè fiducia nella causa degli alleati. Esso dev'essere considerato un indice del profondo cinismo del gruppo attorno a Badoglio. Dall'avvenimento non ci si attendono risultati pratici, in quanto a Londra si dubita che vi siano Italiani disposti a seguire Vittorio Emanuele e combattere attivamente contro la Germania.

A quanto afferma da Berna il corrispondente dello *Swenska Dagbladet*, sarebbe imminente una dichiarazione di guerra dell'Italia badogliana contro il Giappone. Badoglio è dunque ritenuto capacissimo di aggiungere alla prima una ancora più ridicola pagliacciata. *(Radio Monaco).*

Le corazzate vendute da Badoglio saranno inviate negli Stati Uniti

Berlino, 15

Si ha notizia che le navi mercantili italiane passate al nemico dal giorno della capitolazione hanno una stazza complessiva di sole 150.000 tonnellate. Queste navi dovranno essere inviate in cantiere per subire delle modificazioni.

Delle 5 navi da battaglia italiane passate al nemico, non una ha gli equipaggi al completo. Per queste navi da guerra esistono comunque delle grandi difficoltà tecniche che escludono per parecchio tempo la possibilità del loro impiego. Per prima cosa, intanto, le corazzate create dal Fascismo e vendute da Badoglio verranno inviate negli Stati Uniti. *(Radio Monaco).*

Navi cariche di opere d'arte sono partite alla volta dell'Inghilterra

Berlino, 15

Dalla Sicilia sono salpate le prime navi cariche di preziose opere d'arte. Questi tesori di incomparabile valore saranno esposti in parte nel Museo britannico ed in parte andranno ad arricchire le collezioni private. *(Radio Monaco).*

(Foto Scherl)

15 mila giovani f[illegible]isti hanno sfilato davanti al Caudillo durante le celebrazioni del 12 ottobre a Madrid: un momento della grande manifestazione

L'ora del destino

Nel settimanale articolo di fondo della rivista tedesca *Das Reich*, il ministro della Propaganda dott. Göbbels esamina questa volta il seguente tema: Il bolscevismo è una malattia infettiva. Chi se ne occupa, resta infetto e senza possibilità d'immunizzazione. A Londra si crede evidentemente di essere esenti da tale pericolo, e invece esiste una quantità di sintomi che dimostrano il contrario. E ciò è più che naturale. L'irruzione della concezione bolscevica nel modo di pensare europeo ha provocato in Inghilterra notevoli mutamenti; e il gioco con le rivoluzioni non è più così innocuo come alcuni decenni or sono. Poichè non si tratta di sostituire un certo numero di persone con altre; ma si trovano in gioco concetti vitali che costituiscono tutto il mondo del pensiero occidentale; e se, una volta o l'altra, dovesse accadere la disgrazia di vederli precipitare o sciogliersi per effetto del bolscevismo, sarebbe una sparizione senza possibilità di ritorni.

Lo Stato Maggiore germanico credette, nel 1917, di aver trovato un modo comodo per eliminare il proprio avversario orientale dal teatro della guerra, permettendo il ritorno in Russia degli emigrati bolscevichi. Le conseguenze derivatene sono note a tutti, così come gli sviluppi della conseguente situazione. Poichè non soltanto Lenin abolì la dinastia degli Zar, ma il bolscevismo abolì lo zarismo. Fra questi due fatti esiste una profonda diversità. Noi non diciamo questo per paura del pericolo russo. Il popolo tedesco ha conosciuto tale pericolo coi suoi propri occhi e non abbisogna di alcuna spiegazione in proposito. Il popolo inglese si trova invece indifeso di fronte ad esso; non solo: il Governo, nell'interesse della propria alleanza coi Soviet, deve ridurre il suddetto pericolo alle minime proporzioni, o addirittura negarlo del tutto.

Non è affar nostro decidere se l'Impero inglese possa permettersi un giochetto del genere. Non si può mica pretendere che noi prendiamo sul serio la fatica sprecata di ferventi uomini politici, economisti, scienziati e principi della chiesa nei riguardi delle cose russe. L'arcivescovo di York sa benissimo quanto noi che le trenta chiese da lui visitate personalmente a Mosca erano state aperte in suo onore, e saranno a quest'ora ridivenute osterie o qualcosa di simile. E in quanto ai metropoliti insediati da Stalin, si tratta probabilmente di operai travestiti, che hanno recitato una parte dinanzi agli Inglesi ignoranti o sornioni, divertendosi probabilmente un mondo di tale messinscena.

Ma tutto questo non è molto importante. Importante è di sapere se, in tal modo, l'opinione pubblica viene veramente ingannata nei riguardi di un pericolo, che non è meno minaccioso, anche se apparisce sotto una pavida maschera Biedermeier. Noi sappiamo quali sforzi inauditi ci sono voluti e tuttora ci vogliono per illuminare in proposito le menti dei popoli europei e metterli in guardia. Non possiamo nemmeno farci un'idea di ciò che diverrebbe il Continente europeo, se dovessimo stancarci nella lotta. Il Governo britannico deve decidere da sè fino a qual punto è consigliabile di tendere l'arco sopra il Paese, e se, alla fine, non vi è il pericolo che il guadagno supposto e desiderato si muti in una terribile perdita, reale e inevitabile.

E' molto difficile trattare oggi apertamente problemi concernenti la parte avversaria, senza venir tacciati, dagli interessati della parte opposta, di debolezza o di tentativi di approccio. Pure essendo al di sopra di un simile sospetto, tuttavia esso dà all'avversario una certa supremazia. Ma nemmeno questo può impedirci di chiamare le cose col loro vero nome. Il nostro senso di responsabilità verso ciò che noi chiamiamo spirito europeo è troppo forte, perchè ci si lasci influenzare da considerazioni temporanee. Noi non abbiamo mai nascosto il nostro pensiero in proposito: che cioè riteniamo che il pericolo minacciante il Continente europeo sia un pericolo comune per tutti i popoli europei; e rimpiangiamo che il riconoscimento di questo nostro pensiero, benchè lampante, tardi a venire.

Che farebbe, per esempio, la piccola Svezia se gli avvenimenti al fronte orientale prendessero veramente la piega che i giornali giudaici di Stoccolma si augurano con tanto entusiasmo, e il bolscevismo arrivasse, un bel giorno, ai suoi confini? Credono gli Svedesi che il Cremlino si arresterebbe dinanzi alla loro neutralità; o che al piccolo esercito svedese riuscirebbe là dove, evidentemente, quello germanico avrebbe fallito; o che l'Inghilterra o l'America correrebbero in loro soccorso? Tutte e tre le ipotesi sono troppo ingenue per meritare una confutazione.

Chi dunque concede alla stampa svedese la facoltà di rallegrarsi dei movimenti di ritirata delle nostre truppe sul fronte occidentale? Ma proprio soltanto il fatto che queste truppe si trovano così lontane dal confine svedese, che il popolo svedese può vivere sicuro. La assurdità di un simile concatenamento degli eventi è tanto chiara, che salta agli occhi di ognuno. La Germania difende un Continente che non merita una tale difesa e, in questo modo, permette ai vari popoli di godere un tenore di vita nazionale, ch'essi non saprebbero nè assicurarsi nè, al caso, difendere con le proprie forze.

Sappiamo benissimo che queste sono verità penose, sgradevoli e, per molti, addirittura dolorose. I caporioni giudaici dell'opinione pubblica neutrale e nemica non mancheranno di subissarci coi più vergognosi sospetti. E tuttavia il valore e la forza di penetrazione delle suddette verità non possono essere in alcun modo diminuiti. Le verità debbono sempre compiere un lungo cammino, prima di arrivare alla meta. Ma già Bismarck diceva che, malgrado tutto, esse finiscono per farsi strada. Noi perderemmo la fede nell'umanità e nella sua possibilità di vita futura, se ciò non accadesse anche nel caso attuale. Per quanto critica possa apparire la situazione militare, in certi momenti, essa offre tuttavia sempre nuovi elementi carichi delle maggiori speranze. Nessuno infatti riuscirà a persuaderci che una dozzina di «Jingos» intriganti e pieni d'odio sarà in grado di piombare l'Europa in un abisso dal quale non c'è risurrezione.

La guerra nasconde molti enigmi nel suo grembo. Quanto trasparenti e chiari essi appaiono alla sua fine, altrettanto misteriosi e inesplicabili si mantengono durante il suo corso. Nella sua fase decisiva, la guerra si trova sempre di fronte a nuovi periodi critici. Ma proprio allora subentrano quei fattori storici che la riconducono nell'alveo ad essa predestinato. Ciò si avverte anche nei singoli fatti. E' di poco fa la notizia della liberazione del Duce. Questa liberazione ha del leggendario. Dalla sua descrizione, fra molte altre cose, si può anche dedurre che la riuscita dell'impresa fu sospesa a parecchi fili sottilissimi, che nel corso di essa accaddero una quantità di casi imprevedibili, i quali in parte l'accelerarono e in parte la minacciarono, e che infine, poco prima dell'esito felice, ci fu un momento in cui gli sforzi compiuti e il valore degli uomini sembrarono annullati di colpo. La lancetta del successo oscillò tremante di qua e di là, per segnare da ultimo la conclusione favorevole.

Ecco che cos'è un miracolo. Il destino, imperscutabile e misterioso, si vale della forza umana e di quella della natura per raggiungere il proprio scopo. In questo senso, noi pure siamo suoi strumenti, sia che lo vogliamo o no. Noi però abbiamo la coscienza di tale servitù e stiamo perciò al di sopra del caso, il quale sembra a volte cieco, ma nella sua cecità assomiglia all'uomo che non vede e giunge sino all'orlo dell'abisso e, all'improvviso, come trattenuto da una forza misteriosa, si ferma. Questo accade tanto nella vita degli individui quanto in quella dei popoli. I temperamenti deboli hanno oggi la sensazione di camminare nel buio del tempo senza vedere alcuna via. Ma ad un tratto s'accende il lampo di un avvenimento repentino ed essi scorgono intorno a sè ogni cosa immersa nella chiara luce del giorno. Allora riprendono vigore per continuare la marcia; poi di nuovo li assale un'ansia profonda, che li tiene prigionieri di un misterioso potere.

Si guardi nel mondo e ci si ponga la domanda se la vita avrebbe ancora un senso, nel caso che i nostri nemici raggiungessero il loro scopo. Ci si domandi inoltre se è pensabile che il destino abbia stabilito una fine così crudele per i popoli dell'Occidente. Nella risposta negativa ad entrambe le domande sta la testimonianza del nostro trionfo definitivo, più convincente di quella che si potrebbe ricavare da numeri e statistiche. Lo si può ritenere un paradosso, ma i paradossi di oggi sono le cose ovvie di domani.

L'insediamento del Supremo Commissario della zona di operazioni «Litorale adriatico»

Per una svista, la traduzione del testo dell'ordinanza del Supremo Commissariato è stata riprodotta nella nostra edizione di ieri in modo inesatto. Perciò la ripubblichiamo:

«Nella zona d'operazioni «Litorale adriatico», comprendente le provincie di Trieste, Lubiana, Gorizia, Friuli, Istria e Quarnero, unitamente ai territori incorporati Sussak, Buccari, Concanera, Castua e Veglia, il Gauleiter e Reichsstatthalter dott. Rainer ha assunto tutti i poteri pubblici civili quale Supremo Commissario della zona d'operazioni «Litorale adriatico».

Tutte le autorità e gli uffici pubblici di questa zona sottostanno al Supremo Commissario.

Le funzioni civili finora esercitate dalle Forze armate tedesche sono passate agli uffici del Supremo Commissariato».

L'occupazione delle Azzorre

Una protesta di Berlino al Governo di Lisbona

Berlino, 15

Il Governo del Reich ha presentato oggi, a mezzo del proprio ministro a Lisbona, una formale energica protesta al Governo portoghese perchè questo, con l'aver ceduto alle pressioni britanniche per la sistemazione di basi militari nelle Azzorre, si è reso colpevole di una grave violazione della sua neutralità.

Il Governo del Reich si è riservato di adottare tutte quelle misure che la mutata situazione nelle Azzorre potrà in avvenire richiedere.

Una nota di ieri del *D. N. B.* diceva:

«Le dichiarazioni di Churchill, relative a concessioni accordate dal Portogallo in fatto di basi aeree e navali alle Azzorre, non hanno affatto sorpreso i circoli competenti di Berlino, i quali da qualche tempo avevano notato un'intensificata attività di agenti inglesi e americano a Lisbona e ad Oporto. Da alcuni giorni le voci si moltiplicavano sopra un'azione imminente degli Anglo-americani contro il gruppo di isole portoghesi. Alla conferenza della stampa estera tenuta ancora martedì alla Wilhelmstrasse, si è risposto ad un interpellante in modo da far capire che si era informati a Berlino sui retroscena politici e militari di questo problema divenuto ora attualissimo».

Si ritiene che il Portogallo ha agito sotto una forte pressione anglo-americana nell'accordare dette concessioni, le quali in Granbretagna e negli Stati Uniti sono presentate come di valore tutto particolare nella lotta contro la Germania e sono esaltate al massimo dalla propaganda dei due Paesi anglosassoni.

La stampa tedesca definisce la questione della cessione di alcune basi delle Azzorre all'Inghilterra come un nuovo sintomo della pretesa britannica di calpestare il diritto internazionale e la libertà dei Paesi neutrali. La *D. A. Z.* in proposito ricorda la promessa fatta dagli «alleati» al Portogallo il 9 novembre 1942 di rispettare la sua neutralità. L'accordo per la cessione delle basi alle Azzorre costituisce una vera e propria rottura di trattato.

La *Berliner Börsen Zeitung* rileva che l'accordo è avvenuto solamente dopo gravi difficoltà. Churchill stesso ha dichiarato, dopo la firma avvenuta, che Eden aveva condotto le trattative con grande abilità e molta pazienza.

Come annunciato da Londra, il primo contingente di truppe britanniche è già sbarcato nell'isola di Terceira, del gruppo delle Azzorre. L'entità numerica della formazione sbarcata non è stata indicata. Le forze britanniche rimarranno nelle Azzorre per tutta la durata della guerra. La Granbretagna provvederà all'invio di materiale bellico e di qualunque altro genere per l'approvvigionamento dei Portoghesi residenti nell'isola.

L'isola di Terceira è la seconda come importanza del gruppo delle Azzorre, che si compone di nove isole. La più importante base militare portoghese si trova in questa isola ed il suo sviluppo è stato accelerato in questi ultimi tempi. La sede del Governatore è in Angra, la più importante città dell'isola, nel cui porto ci sono moderni impianti per il carico e lo scarico dei piroscafi. Durante tutto il periodo della guerra, ma specialmente in questi ultimi tempi, un numero considerevole di aeroplani alleati ha dovuto atterrare forzatamente a Terceira.

L'isola è bene fortificata sulla punta nord-occidentale. Il gruppo delle Azzorre si trova a 1700 chilometri dalla Madre patria; tutti i suoi abitanti sono di origine portoghese. *(Transocean).*

Una nota del Governo di Tokio

Tokio, 15

Il Governo giapponese ha presentato a mezzo del proprio rappresentante a Lisbona formale protesta nei confronti del Governo portoghese per l'occupazione delle Azzorre da parte di truppe inglesi e nordamericane.

BILANCI GIAPPONESI
4800 aerei finora abbattuti

Berlino, 15

Il Quartier imperiale nipponico pubblica un resoconto delle perdite subite dall'aviazione nemica dall'entrata in guerra del Giappone a tutt'oggi. Risulta che sono stati abbattuti o distrutti al suolo 4800 apparecchi nemici e danneggiati 1700. Le perdite dei Giapponesi ammontano complessivamente a 1150 aereoplani. *(Radio Monaco)*

Il Duce riceve i ministri delle Finanze e della C. P.

Berlino, 15

Il Duce ha ricevuto al suo Quartiere generale il ministro delle Finanze e il ministro della Cultura Popolare, intrattenendoli a lungo in colloquio. *(Radio Monaco).*

Una dichiarazione di Taylor circa la sicurezza del Pontefice

Berlino, 15

L'ex inviato speciale di Roosevelt presso il Vaticano, Miron Taylor, ha dichiarato dopo un colloquio avuto col Presidente ebreo che egli non teme affatto per la sicurezza del Pontefice. «Io non mi posso figurare — ha detto testualmente — che i Tedeschi si immischino negli affari del Vaticano». *(Radio Monaco).*

Coprifuoco alle ore 21 per Trieste, Pola, Fiume, Lubiana

Il Comando militare per le provincie di Trieste, Pola, Fiume e Lubiana comunica:

A modifica della pubblicazione del 22 settembre 1943 relativa al traffico stradale di Trieste, si comunica che l'ora del coprifuoco per la popolazione delle città di Trieste, Pola, Fiume e Lubiana viene fissata, a partire da oggi sabato 16 corrente, per le ore 21.

In Abänderung der Bekanntmachung über den Strassenverkehr in Triest vom 22. September 1943 wird für die Zivilbevölkerung der Städte Triest, Pola, Fiume und Laibach die Sperrstunde auf 21 Uhr erweitert. Diese Verordnung tritt mit Wirkung von Sonnabend den 16. Oktober 1943 in Kraft.

Der Militärkommandant für die Provinzen
Triest, Pola, Fiume und Laibach
ERDMANN, Oberst

CRONACA DELLA CITTÀ

PROTEZIONE ANTIAEREA

Lo stato dei lavori delle gallerie-ricovero

Il Commissario prefettizio al Comune comunica:

[illegible]

ANNONARIA ed altre norme

Distribuzione del burro e dei grassi suini giacenti presso i dettaglianti

[illegible]

Distribuzione razionata del vino

[illegible]

Proroga dei termini di distribuzione dello zucchero e dei legumi secchi

[illegible]

Divieto di compravendita di prodotti alimentari vincolati

[illegible]

Il nuovo orario delle ultime partenze tranviarie

Da oggi è in vigore il seguente nuovo orario delle ultime partenze tranviarie:

Linea n. 1: dallo Stadio ore 18.48; dalla Stazione 19.14.
Linea n. 2: dal Boschetto ore 18.50; da Servola 19.15.
Linea n. 3: da S. Giovanni ore 18.46; da C. Marzio 19.13.
Linea n. 5: da P. Perugino ore 18.45; da Roiano 18.47.
Linea n. 6: da P. Goldoni ore 19; da Barcola 19..18.
Linea n. 7: da S. Giovanni ore 19.12; dalla Stazione 19.27.
Linea n. 8: da Roiano ore 18.33; da C. Marzio 18.09.
Linea n. 9: da S. Giovanni ore 18.24; da Broletto 19.
Linea n. 11: da Rione Muti ore 19.05; da P. Verdi 19.07.
Linea A: da P. Foraggi ore 19; da C. Marzio 19.04.
Linea B: da C. Cilino ore 18.36; da P. Borsa 18.54.
Linea L: da S. Luigi ore 19.11; da Chiozza 19.10.

Per le ultime partenze domenicali è stato fissato il seguente orario:

Linea n. 1: dallo Stadio ore 18.48; dalla Stazione 19.14.
Linea n. 2: dal Boschetto ore 18.50; da Servola 19.15.
Linea n. 3: da S. Giovanni ore 18.42; da C. Marzio 19.09.
Linea n. 5: da P. Perugino ore 18.45; da Roiano 18.47.
Linea n. 6: da P. Goldoni ore 19; da Barcola 19.18.
Linea n. 7: da S. Giovanni ore 19.12; dalla Stazione 19.27.
Linea n. 8: da Roiano ore 18.32; da C. Marzio 18.47.
Linea n. 9: da S. Giovanni ore 18.29; da Broletto 19.05.
Linea n. 11: dal Rione Muti ore 19.08; da P. Verdi 19.09.
Linea A: da Sansovino ore 19.06; da C. Marzio 19.18.
Linea B: da L. Piave ore 19.03; da L. Piave 19.11.
Linea L: da Chiozza ore 19.10.

Collocamento gente di mare

Chiamata per oggi, 16 ottobre, ore 9. Turno generale: 1 macchinista, 6 marinai, 4 fuochisti, 3 ingrassatori, 2 giovani coperta, 4 carbonai, 1 cuoco, 2 giovani cucina, 1 mozzo coperta.

Inventari dei prodotti tessili

In relazione alle disposizioni riguardanti il blocco dei prodotti tessili e dell'abbigliamento presso i grossisti, recentemente pubblicate, il Consiglio provinciale dell'economia e l'Unione provinciale dei commercianti comunicano che, fino a nuovo ordine, rimangono sospese le operazioni di vendita da grossista a dettagliante, restando fermo, sempre per i grossisti, l'obbligo della presentazione dell'inventario all'Unione dei commercianti entro il 16 corr. mese.

Restituzione e ritiro di spezzati

Tutti i dettaglianti distributori di generi razionati e le mense aziendali devono restituire, entro oggi, all'Ufficio carte annonarie — Servizio controllo cedole — tutti gli spezzati delle uova, delle patate e del concentrato di pomodoro tutt'ora in loro possesso. L'Ufficio municipale sarà a tale scopo aperto dalle 8 alle 12 e dalle 15 alle 18.

— Da oggi i dettaglianti distributori possono ritirare all'Ufficio carte annonarie — Servizio controllo cedole — gli spezzati delle patate di prossima distribuzione. L'Ufficio municipale sarà a tale scopo aperto dalle 8 alle 12.

Versamento buoni di prelevamento da parte degli spacci autorizzati

Entro oggi tutti gli spacci autorizzati devono versare all'Ufficio carte annonarie — Servizio controllo cedole — tutti i buoni di prelevamento delle carte annonarie ritirate ai consumatori entro la data di ieri. L'Ufficio municipale sarà a tale scopo aperto dalle 8 alle 12 e dalle 15 alle 18.

Un incontro amichevole di calcio
G. S. Trieste - G. S. Doratti

Domani avrà luogo a Trieste, e precisamente sul campo Ponziana di S. Andrea, un interessante incontro amichevole di calcio fra le squadre del G. S. Trieste e del risorto G. S. Doratti. Poichè fra le due prossime avversarie esiste una gagliarda e cavalleresca rivalità di vecchia data, si può prevedere una gara molto vivace ed avvincente. Inizio alle 14.30.

Gli spettacoli al Ferroviario. Domani avranno inizio, nella sede di piazza Vittorio Veneto, del Dopolavoro ferroviario, gli annunciati spettacoli cinematografici per soci e familiari. Il primo spettacolo comincerà alle 15 e il secondo alle 17. Si prevede gran folla di dopolavoristi a questo spettacolo inaugurale della stagione 1943-1944.

Spettacolo d'arte varia al D.I.M.M. sede B. Domani 17 corr., alle ore 15, avrà luogo nella sede B del D.I.M.M. (via Cassa di Risparmio 12) l'annunciato interessante spettacolo con la rivistina «Bacchetta magica».

Inizio dei corsi di danze e ginnastica ritmica al D.I.M.M. Lunedì, alle ore 17, avranno inizio, alla sede A del D.I.M.M., i corsi di ginnastica e danze ritmiche. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria sociale, telef. 29535.

BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE

I SANTI D'OGGI DI NOME ROMANO (16 ottobre): Florentino, Vittorio, Saturnino.

NATI (15 ottobre): 9.

MORTI (15 ottobre): Luciani Giuseppe, a. 79; Gianelli ved. Zambon Virginia, a. 69; Toso Nevio, a. 20; Zandonazi Cesare, a. 70; Andreolli Carlo, a. 40; Ziberna Emilio, a. 18; Maier Giuseppe, a. 73; Cocolet Fulvio, m. 10; Cristofoli Luigi, a. 32; Gregorich ved. Furlan Anna, a. 82; Cacciavillani Giuseppe, a. 64; Spetti Antonio, a. 13; Stormi Marcello, a. 52; Livighi Guglielmo, a. 61; Vicich in Cacich Giovanna, a. 50.

MATRIMONI TRASCRITTI: Ierai Giovanni, impiegato, con Canciani Albina, casalinga; Ierin Bruno, fabbro, con Spazzapan Lucia, sarta.

TRENI IN PARTENZA ED IN ARRIVO

PARTENZE

Venezia: 5.45 DD; 6.25 A (Cervignano); 17.22 A (Cervignano); 18.55 A.
Udine: 6.50 D; 18.7 A.
S. Pietro del Carso (Postumia): 6.57 A ET; 17.37 A.

ARRIVI

Venezia: 7.33 A (da Portogruaro); 11.53 A; 17.45 A (da Portogruaro); 18.7 A (da Cervignano).
Udine: 7.20 A ET; 18.19 A.
S. Pietro del Carso (Postumia): 8.3 A; 19.30 A ET.

Comunicazioni per l'Istria

Da lunedì 17 ottobre verrà ripristinato il servizio automobilistico Umago-Buie, con partenza da Umago alle ore 6.30 e da Buie alle ore 16.30. Inoltre la corsa in partenza da Trieste alle ore 7.30 per Buie proseguirà fino a Cittanova d'Istria, dove giungerà alle ore 10 circa. Ripartirà da Cittanova alle ore 13.30 e proseguirà da Buie per Trieste alle ore 14.

Cooperate con le vostre elargizioni all'Istituto dei Poveri V. E. III per il ricovero dell'infanzia derelitta e della vecchiaia indigente. Farete opera meritoria

Prossima stagione lirica al Politeama Rossetti

La tradizionale stagione lirica di autunno al Rossetti avrà anche quest'anno il suo regolare svolgimento per iniziativa della «Cooperativa artisti lirici» di Milano, che, rinunciando a qualsiasi dote o sussidio, agisce unicamente per provvedere ai bisogni delle masse teatrali che particolarmente a Trieste sono inattive da lunghi mesi. Il cartellone della stagione comprenderà molto probabilmente le opere «Tosca», «Barbiere di Siviglia», «Butterfly», «Rigoletto», «Traviata» ed ancora una o due da destinarsi. L'elenco dei protagonisti, in via di definizione, comprenderà i nomi di diversi artisti di fama internazionale e sulle scene del nostro popolare teatro di viale XX Settembre agiranno pure le masse della «Scala» di Milano e di altri grandi teatri attualmente inattivi. L'iniziativa, che dimostra come la vita locale vada normalizzandosi anche nel settore teatrale, sarà certamente coronata da pieno successo.

ECHI CINEMATOGRAFICI

Cinema Italia: Visto l'enorme successo del film «Un grande amore», domani avrà principio dalle 10 ant.

— **Domani al Novo Cine,** grande mattinata per bambini (comiche-Topolini) ore 10.

TEATRI, CINE E RITROVI

ROSSETTI. 17: Spettacolo a beneficio delle FF. AA.: «La vedova allegra», operetta in 3 atti di F. Lehar.
NAZIONALE. 15.10, 16.45, 18.40: «Lo strano signor Baldassare», con Jule Berry.
EXCELSIOR. 15, 16.45, 18.35: «Il dottor Kovacs», A. Pager, E. Sinior.
PRINCIPE. 14.30: «La vita è bella», A. Rabagliati, C. Campanini, M. Mercader.
FILODRAMMATICO. 14: «Mia moglie è fatta così», con Hans Soehnker e T. Mayerhofer e Comp. Triestina in «San Luigi» e Varietà. Ultima ore 18.10.
FENICE. 15.15, 17, 18.45: «Gli ultimi filibustieri», con O. Valenti, Loredana.
ITALIA. 14: «Un grande amore», il film più bello, con la deliziosa Z. Leander. Domani principio dalle 10 ant.
REGINA. 14: «Harlem», il film del più grande successo, con Vivi Gioi e Amedeo Nazzari.
IMPERO. 14.30, 16, 17.30, 19: III settimana del grande successo: «L'amante mascherata», con Lida Baarova.
REALE. 14.30: «La statua vivente», Fosco Giachetti, Laura Solari.
GARIBALDI. 14.30: «Gioco d'azzardo», con Maurizio d'Ancora, Loredana Falconi, Gandusio.
MASSIMO. 14: «La vita torna», vicenda d'amore, con E. Simor, Tullio Carminati.
NOVO CINE. 14.30: «Catene invisibili», con Alida Valli e Carlo Ninchi.
MODERNO. 14: «Sangue viennese», film gaio musicale con Willy Fritsch e Maria Holst. Domani ore 10 e 11.30: «La danza degli elefanti», meravigliose avventure con il piccolo Sabù.
ARMONIA. Dalle 14: «Tentazione», I. Szeleczky, O. Toso, Varietà.
ODEON. 14: «La bisbetica domata», con Lilia Silvi e Amedeo Nazzari. Successo.
SAVOIA. 14: «Anime in tumulto», con Gina Falkenberg e Carlo Tamberlani.
MARCONI. 14: «Süss l'ebreo», Cristina Soederbaum, F. Marian. Forte dramm.
AZZURRO. 14.30: «Ripudiata», con Libertad Lamarque.
RADIO. 14: «Una volta alla settimana», con Vera Carmi e Roberto Villa.
VITTORIA. 15: «Turbamento», Mariella Lotti, Renzo Ricci, Luisella Beghi, Sergio Tofano. Ult. 19.
CENTRALE. 14: «Barbabiù», con Lilia Silvi e Melnati. Tutto da ridere.
ADUA. 14.30: «Il trapezio della morte» (I tre Godanos) con J. Lieber e R. Deltgen.
VENEZIA. 14: «Violette nei capelli», Lilia Silvi e Roberto Villa.
CARDUCCI. 14: «Knock-out», ult. giorno, domani ore 10: «Tarzan l'indomabile», ore 14: «L'allegro fantasma» con Totò.
BELVEDERE. 14.30: «Kora Terry», con la indiavolata Marika Roekk. Domani inizio ore 10.

HERMANN CARBONE
Redattore responsabile
Società Editrice del «Piccolo»

COMUNICATI

Dichiarazione di morte presunta

Il Tribunale di Trieste, con sentenza 9 ottobre 1943, ha dichiarato la morte presunta di AMALIA SESLIN in TIBERIO fu Vincenzo, nata a Trieste il 3 luglio 1887, determinandola alle ore 0 del primo gennaio 1924.

Avv. DINA FILINI

Chiunque rientrato dalla Dalmazia, cioè da Spalato e dintorni che potesse fornire delle notizie del Tenente ALBERTO ROATTO del 4.o Reggimento Bersaglieri, farà opera buona a informare la madre abitante in Piazza dell'Impero 12, presso famiglia Rizzardi.

Chiunque abbia notizie del sottotenente GIOVANNI ANTONIO PLACCO, Batteria 58.o Gruppo 149/12 P. M. 52 Cettigne è pregato comunicare alla famiglia Bacichi - Riosa, via Fontanone 2 (tel. 26581) Trieste.

Chiunque avesse notizie del Cap. SILVIO BEVILACQUA, IX Batt. d'Istruzione, P. M. 92 (Grottaglie Taranto) è pregato comunicarle alla moglie telefonando al n. 27186.

Chiunque potesse fornire notizie del serg. SILVANO MILLI, 33.a Comp. Minatori del Genio, Fantano, Cuneo, già al campo concentramento Gradaro, Mantova, è pregato di comunicarle alla famiglia Milli, via Manzoni 12, Trieste (Bagni Comunali).

Chiunque abbia notizie del geniere DANIELE SIMONETTI, 15.a Compagnia T. e M., Genio, Posta Militare 73, è pregato di darne notizia al padre Luigi Simonetti, Campolongo al Torre (Udine).

AVVISI COLLETTIVI

Offerte di personale di servizio
Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1. la par. Min. L. 10.—. A

CAMERIERE giovane, presenza, parla tedesco, per albergo, ristorante, caffè, offresi. Caburlotto, Piccardi 43. 56614 A

Richieste personale di servizio
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— B

AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, cerca signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi. 6452 B
DOMESTICA o prestaservizi, capace, per 2 persone, cercasi prontamente. Rivolgersi: via XXIV Maggio 6 V d. 56563 B
DOMESTICA tutto fare, attestati, cercano due persone. Lorandi, Foscolo N. 2. 72856 B
DONNA servizio, ore da combinarsi, cercasi. Allisi, Vasari 10. 56612 B
DONNA di cuore, tuttofare, piccola famiglia, cercasi. Vasari 6 p. 10. 72820 B
DONNA robusta, cercasi prontamente, pulizia radicale appartamento. Cassetta 18967 B Unione Pubblicità. 18967 B
PRESTASERVIZI tuttofare, presso piccola famiglia, cercasi. Carducci 12, barbiere. 56638 B
PRESTASERVIZI cercasi. Rivolgersi via Trento 16, portinaio. 56611 B
PRESTASERVIZI per mattino, cercasi. V. Tigor 14 porta 9. 56625 B
PRESTASERVIZI, ottime referenze, cercasi. Cicerone 4. 72822 B
PRESTASERVIZI, ore mattina, cerca piccola famiglia. Presentarsi ore 8, via Foscolo N. 3. 72838 B
RAGAZZA onesta, tuttofare, cerca piccola famiglia. Severo 105, negozio. 72809 B

Domande d'impiego e di lavoro
Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1.— la par. Min. L. 10.— C

AUTOTRENISTA o vettura terzo, occuperebbesi. Cassetta 18924 C Unione Pubbl.
DIPLOMATA 23enne, presenza, buona cultura, dattilografia, offresi segretaria, dama compagnia, istitutrice. Disposta stabilirsi ovunque. Scrivere Cecotti, piazza Tommaseo 4, Gorizia. 1278 C
DISEGNATORE tecnico eseguisce proprio domicilio disegni, lucidi, progetti. Cassetta 18893 C Unione Pubbl. 18893 C
GIOVANE signora, ottime referenze, massima serietà, già cassiera presso importante azienda triestina, offresi come tale od altro posto fiducia. Offerte Cassetta 18970 C Unione Pubblicità. 18970 C
LAUREATO triestino, 33enne, assoluta fiducia e serietà, desideroso migliorare posizione, impiegherebbesi presso primaria azienda, mansioni amministrative. Offerte Cassetta 18974 C Unione Pubbl. 18974 C
MASSAGGIATRICE pratica, diplomata Istituto Rizzoli, offresi domicilio. Cassetta 18558 C Unione Pubblicità. 18558 C
ODONTOTECNICO primaria scuola, perfetto tutte lavorazioni, abilissimo poltrona, offresi Studio Trieste. Cassetta 18937 C Unione Pubblicità. 18937 C
PENSIONATO 40enne, celibe, cerca occupazione; disposto trasferirsi. Cassetta N. 18954 C Unione Pubblicità. 18954 C
RITOCCATRICE negativi, positivi, offresi. Orbani, Ginnastica 35. 72850 C
SERIA prenderebbe custodia quartiere, garanzia. Cassetta 18989 C Unione Pubbl.
TAGLIALEGNA per villa, offresi. Rivolgersi: via Giulia 29, port. 72828 C

Artigianato (Lavoro domicilio)
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— CC

A.R.T.E.M., Ananian 9, interno, telefono 93425, esegue riavvolgimenti, ricostruzioni, trasformatori qualsiasi tipo, radioriparazioni, modifiche. 56500 CC

Offerte di impiego e di lavoro
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— D

APPRENDISTA commessa 17enne, cercasi. Piazza Impero 14. 72834 D
CAPO muratore, conoscenza lingua tedesca, cercasi subito. Indirizzo al Piccolo. 72812 D
GARZONA modista, cercasi prontamente. Giorgi, S. Spiridione 1 II. 56655 D
GIARDINIERE pratico orticoltura, con referenze, e moglie, cercasi. Offerte Cassetta 18960 D Unione Pubbl. 18960 D
LAVORANTE, garzona, cercansi. Sartoria Bon, S. Sabba, casa rossa, num. 333. 56645 D
MANICURE, pedicure, eventuale massaggiatrice, cercansi. Salone Peroutka, corso Vittorio Emanuele 21. 56644 D
MEZZALAVORANTE e garzona, parrucchiera, cercansi prontamente. Tarabochia numero 3. 56682 D
RAGAZZO praticante ufficio e magazziniere, purchè volonteroso, cercansi. Offerte Cassetta 18959 D Unione Pubbl. 18959 D
SARTA capace, lavori domicilio, per circa un mese, assumerei, con vitto e stipendio. Rismondo 14 III. 56668 D
SIGNORINA per alcune ore pomeriggio, rammendare, cucire, stirare, cercasi. Telefono 94309. 18982 D
TAGLIATRICE capacissima, confezione camiceria uomo, signorina brava rammagliatrice calze, cercansi. Scrivere Carducci 8, portineria. 56595 D

Richieste di camere e pensioni
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— E

CAMERE (2), cercano sposi. Cassetta N. 18955 E Unione Pubblicità. 18955 E
MATRIMONIALE, vuota o mobiliata, comodo cucina, cercano distinti coniugi, senza prole, stabili, Trieste, presso signora sola. Telefonare 6820 oppure Cassetta 18986 E Unione Pubblicità. 18986 E
MOBILIATA con vitto, cerca prontamente distinto. Telefono 4505. 18962 E
STANZA spaziosa, elegante, vuota, comodo cucina, cercano coniugi soli. Scrivere Loprete Francesco, Scala Monticello 1. 72848 E
STANZA ingresso libero, posizione centralissima, cerca commerciante triestino, massima serietà. Offerte Cassetta 18909 E Unione Pubblicità. 18909 E
STANZA mobiliata, presso distinti, cerca signora, impiegata statale. Indirizzo al Piccolo. 72774 E
STANZE (2), vuote, grandi, ingresso libero, uso deposito, cercansi. Cassetta N. 18945 E Unione Pubblicità. 18945 E
STANZETTA per studiare, cercasi. Cassetta 18946 E Unione Pubbl. 18946 E

Offerte di camere e pensioni
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— F

CAMERA moderna 2 letti, per ufficiali, anche giorni. Milano 27 II d. 56662 F
CAMERA vuota, bella, ingresso libero, affittasi. Telefonare 4342. 56657 F
CAMERA mobiliata, affittasi. Palestrina 2, rivolgersi portineria. 56646 F
CAMERA mobiliata, affittasi, escluso donne. Via Pacinotti 5 III sin. 56656 F
CAMERA pranzo, bellissima, con divano letto, o vuota, affittasi a donna distinta o coniugi soli, distinti, presso piccola famiglia per bene. Eventuale comodo cucina. Indirizzo Piccolo. 72855 F
CAMERA, cameretta, affittansi per signorine; volendo uso cucina. Indirizzo al Piccolo. 56579 F
CAMERA piedaterra, per deposito mobilio, affittansi. Indirizzo Piccolo. 56624 F
CAMERETTA vuota, con, senza comodo cucina, affittasi. Indirizzo Piccolo. 56615 F
MATRIMONIALE elegante, affittasi; senza cucina; distinti. Galileo 24 primo sinistra. 56639 F
MOBILIATA, affittasi; esclusa biancheria. Nizza 29 II porta 9 sin. 72835 F
MOBILIATA, ingresso libero, affittasi a persona distinta, escluso donne. Via Cavana 20 I destra. 56686 F
MOBILIATA 1-2 persone, senza biancheria, affittasi. Via XX Settembre 75 primo. 56275 F
STANZA mobiliata, centralissima, acqua corrente, telefono, unico subinquilino, affittasi ufficiale superiore. Bar Cimetta, piazza Goldoni, mediatore. 72851 F
STANZA bellissima, affitto distinto o coniugi, escluso bambini, cucina. Indirizzo Piccolo. 72837 F
STANZA mobiliata, centralissima, moderna, affittasi. Piazza Goldoni 9 terzo sin. 72812 F

Istruzioni
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— G

AD alunni medie inferiori, superiori, corsi propedeutici, laureando impartisce lezioni analisi, matematica, geometria, meccanica, fisica. Tel. 90238. 72815 G
AMMISSIONE medie inferiori, superiori. Istituto Enenkel, Battisti 22. 18951 G
APERTI corsi stenografia, diurno-serali. Istituto Enenkel, Battisti 22. 18950 G
CONTABILITA' pratica, apertura nuovo corso lunedì 18. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 8800. 72745 G
DATTILOCONTABILE in tre mesi. Stenografia. Istituto Enenkel, Battisti 22, telefono 8800. 18950 G
DATTILOGRAFIA su macchine Olivetti, Underwood, Remington, ecc. Istituto Enenkel. Battisti 22. 18950 G
DIPLOMATA impartirebbe lezioni pianoforte. Indirizzo Piccolo. 72823 G
ELEMENTARI: aperti corsi mattino-pomeriggio, anche bambini 5 anni. Istituto Enenkel, Battisti 22. 18951 G
INSEGNANTE lingua tedesca, possibilmente madrelingua, cercasi. Indicare pretese. Offerte Cassetta 18973 G Unione Pubbl.
ISTITUTO «Dante Alighieri», via Zanetti 8, corsi diurni e serali, tutti i tipi scuola media. 1198 G
LAUREATA, pratica insegnamento, impartisce ripetizioni latino, italiano, filosofia. Paduina 9, telef. 6695. 56547 G
LAUREATO offresi ripetizioni scuole medie e superiori. Pascoli 12 p. 5. 72808 G
LICENZA avviamento commerciale, industriale, diurno-serale. Istituto Enenkel, via Battisti 22. 18951 G
MATURITA' classica, scientifica, magistrale, artistica. Corso per capitani, macchinisti, costruttori navali. Istituto «Cavour», via Bastione 4 (via Fontanone), telefono 69-51. 1050 G
MATURITA' classica, scientifica, commerciale, magistrale. Istituto Enenkel. Battisti 22, tel. 8800. 18950 G
PIANOFORTE (qualsiasi uso) «tredici» (mensili). Recapito: accordatore. Violino, mandolino. Vidali 10 Scuola (comprese domeniche). 1000 G
RAGIONERIA, geometri 1.o e 2.o biennio: apertura 15 settembre. Istituto «Cavour», Bastione 4 (via Fontanone), telefono 69-51. 1052 G
RAGIONERIA: apertura 15 corrente corsi diurni-serali, preparatori conseguimento diploma ragioniere. Istituto Enenkel, Battisti 22. 18950 G
STENOGRAFIA Gabelsberger - Meschini, inizio particolari, collettive, accurata preparazione, esame; ore 14-17. Boccaccio 15, Migliorini. 56622 G
TEDESCO insegna professoressa Wehrenfennig, Buonarroti 34. 72860 G
UNIVERSITARIO darebbe lezioni elementari, medie. Indirizzo Piccolo. 72824 G

Oggetti rinvenuti o smarriti
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— H

ASINELLO smarrito. Generosa mancia chi avviserà panetteria, Settefontane N. 14. Trieste. 56558 H
ORECCHINO 3 perle, minimo valore. Mancia portando: via Duca d'Aosta 6, port.
SCARPETTA nera, smarrita tratto Seminario - San Giusto. Onesto rinvenitore, portarla, verso mancia: via Seminario 2 secondo. 56663 H

Offerte appart. botteghe magaz.
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— I

APPARTAMENTI più posizioni, ville, uffici, stanze, scambi, disponiamo. Torrebianca 24. 56665 I
APPARTAMENTO mobiliato (matrimoniale, salotto, sala pranzo, bagno, cucina, stanzino), con termosifone, via Franca, affittasi. Telefonare 5900. 72941 I
APPARTAMENTO mobiliato 4 stanze, termobagno, telefono, affittasi. Telef. 25521.
CAMERA, cucina acqua luce, San Giacomo, scambiasi con 2 camere, cucina. Indirizzo Piccolo. 56691 I
MAGAZZINO piccolo, adatto stireria, sartoria, ecc., cedesi parte arredamento. Torrebianca 24. 56664 I
QUARTIERE, camera, cameretta, cucina, soleggiato, bellissimo, casa nuova Roiano, scambiasi con eguale, paraggi Perugino, Sonnino, Ghirlandaio. Indirizzo al Piccolo. 72836 I

Richieste appart. bott. e magaz.
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— L

ALLOGGIO 3-4 stanze, cucina, accessori, con annesso orto, anche se casa colonica, cercasi. Offerte Cassetta 18815 L Un. Pubblicità. 18815 L
APPARTAMENTO vuoto 2-3 oppure 4 stanze, accessori, casa moderna, cercasi prontamente. Offerte Cassetta 18908 L Unione Pubblicità. 18908 L
APPARTAMENTO piccolo, mobiliato, anche per pochi mesi, cerca persona sola, distinta. Cassetta 18853 L Un. Pubblicità.
APPARTAMENTO 3-5 stanze, cerco; rimborsando spese. Telefonare al N. 33193.
APPARTAMENTO 3-4 stanze, accessori, possibilmente centro, cercasi. Ziliotto, via Dante 7. 72836 L
APPARTAMENTO vuoto, 3-4 camere, possibilmente centro, cerca statale. Offerte Cassetta 18947 L Unione Pubbl. 18947 L
APPARTAMENTO 2 stanze, cucina, anche periferia, purchè tram, cercasi urgentemente. Cassetta 18943 L Unione Pubbl.
LOCALE adatto contenere autovettura Fiat 1500, cercasi. Ind. Piccolo. 56609 L
MAGAZZINO, possibilmente paraggi Stazione centrale o piazza Goldoni, cercasi subito. Rivolgersi: via Ghega 11, telefono 7236. 56623 L
MAGAZZINO ad uso garage, cercasi. Telefonare 4791. 56629 L
NEGOZIETTO o portineria, per uso calzolaio, cercasi. Rodofile, S. Sebastiano 4.
QUARTIERE vuoto, semimobiliato o tutto mobiliato, da 3-4-5 stanze, accessori, cercasi; acquistasi mobilio. Offerte Cassetta 18966 L Unione Pubblicità. 18966 L
QUARTIERINO cercasi, pagando spese, oppure acquistasi modesto mobilio. Telefonare 27003. 72781 L

Vendite d'occasione
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— M

ASCIUGAMANI, cappotto ragazzo, camicie, mutande, uomo, taglio stoffa, cappotto, donna, stivali uomo 43, vendonsi. Ginnastica 43 V porta 35. 56654 M
BAGNO, botte, damigiane, caldaia, ferramenta, vendonsi. Via Biasoletto 127, San Luigi. 56564 M
BIANCHERIA assortita, taglio seta, scarpe, vestiario uomo-donna, cappotti, vario, occasione vendonsi. Udine 29 pianoterra sinistra. 56660 M
BOLERO, pelliccia grigia, bellissima, vendesi. Trattoria Pavan, via Toti num. 3.
BOLLITORE elettrico 2 fiamme, più cucina economica, vendonsi. Mazzini 19 (Zacchigna). 56670 M
CALZONI lana, sportivi, vendonsi. Zorzet, via Broletto 4. 56623 M
CAPPOTTO ragazzo, trombini 42, vestito uomo, volpe, vendonsi. Poloni, Pascoli 32.
CAPPOTTO donna, nero, misura media, bello, moderno, vendesi giornata. Piazza Volontari Giuliani 9 pianoterra sinistra.
CAPPOTTO uomo, impermeabile chiaro, seminuovo, vendo. Caprin 10 I destra.
CAPPOTTO peluche, nero, donna, bellissimo, vendo. Indirizzo Piccolo. 56652 M
CARROZZE qualunque modello, vittorie, barroccini, finimenti, vendonsi. Caffè Tommaseo, Semeraro. 128632 M
CARROZZELLA fonda, solida, molleggiata, vera occasione, vendesi. S. Nicolò 2 I.
CARROZZELLA vendesi lire 450. Viale S. Sonnino 42 porta 16. 72844 M
CARROZZELLA fonda, volpe argentata, bellissima, occasione, vendo. Eremo N. 1, Coloni. 56628 M
CASSE vuote, vendo pomeriggio. Via Marconi 36, magazzino, telf. 4445. 72810 M
FISARMONICA 80 bassi, nuovissima, altra 48, vendonsi occasione. Eremo N. 60.
FISARMONICA 120 bassi, 3 registri, nuovissima, occasione vendesi. Madonnina 28 primo. 56620 M
FOTOGRAFICA Zeiss-Ikon, 1.3.5, vendo. Salone Triestino, Pozzo Mare, telef. 5148.
FOTOGRAFICA (Germ.), obiettivo Steinkel 4.5, 9 per 12, vendesi. Fucci, Rozzol in Valle 663. 56610 M
GIACCA cuoio, quasi nuova, vendesi. Aleardi 4 I porta 7; dopo 9. 72831 M
GIACCONE capretto, marron, bellissimo, vendesi mattinata. Vignola 6 II. 72858 M
GONNA giacca, nera, finissima, volpi, vestaglia, vendonsi; visitare 14-17. Piazza Caduti Fascisti 6 porta 27. 56632 M
IMPERMEABILE usato, vestito nero, uomo, statura media, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 56692 M
IMPERMEABILE, stivaloni cuoio 40, nuovi, vendo. Udine 65 V sin. 56641 M
MACCHINA Singer, spola rotonda, rientrante, seminuova, altra mobile, lussuosa, vendonsi, causa partenza. Pascoli 12 ultimo, porta 9. 56693
MACCHINA scrivere portatile, vendesi. Indirizzo Piccolo. 56602 M
MACCHINA Singer, pelliccia chiara, soprascarpe, lenzuola, tovaglie, calzature, coltrinaggi, lana, vendonsi. Udine 29, pt. sinistra. 56661 M
MANTELLO lana moderno, bellissimo, rosso, altro noce, taglio mantello lana, nero, borsetta tracolla, nuova, bulgara. Kandler 3 I sinistra. 72859 M
MATERASSO crine animale, cuscino, fodere anteguerra, nuovo, vendesi. Via Severi 7 IV sinistra. 56604 M
PELLICCIA capretto, altra agnello, nuova, vendonsi. Gatteri 12 p. 8. 18940 M
PELLICCIA moderna, nuova, e divano, vendonsi. Viale XX Settembre 37, mezz. 72833 M
PELLICCIA moderna, nuova, vendesi. Farchi, via Milano 14 I. 56698 M
PELLICCIA bella, nuova, vendesi occasione. Giulia 11 porta 9. 56687 M
PELLICCIA bellissima, Murmel, nuova, rata occasione, vendesi. Battisti 13 III sinistra. 56678 M
PELLICCIA agnello nuova, altre lapen grigio, vendonsi straoccasione, causa partenza; visitare sabato, domenica, dalle 10 in poi. Giulia 45, rivolgersi al portinaio.
RADIO Marelli 3 onde, vendesi subito. Via Scussa 5 III sinistra. 56696 M
RADIO, radiogrammofono, ultimo modello, nuovissimi; dalle 17.30. Caprin 2 III destra. 56668 M
RADIO 5 valvole, fonotavolino staccato, vendonsi. Vidali 2 III porta 10. 56649 M
RADIO recente, perfetta, vendesi (ritiro antiche, guaste). Sonnino N. 4 secondo.
RADIO nuovo, ultimo tipo lire 6000, vendo causa partenza. Via Guardia 15 II destra. 1000 M
RADIO 5 valvole, marca. Canova 24 p. 13.
RADIO nuovo 5 valvole 4 onde, vendesi. Petronio 20 II. 56617 M
RADIORIPARAZIONI rapide, garanzia lavoro; sostituzioni, modifiche per valvole introvabili, eseguisce Radio Vianello, piazza Vico 9, telef. 93875. 55857 M
SCARPE donna, eleganti, 38, 39, stivali uomo 41, taglio stoffa. Via Ricci 9 pt. d.
SCI laminati, hickory, discesa, vendonsi. Gatteri 6 II; ore 13-16. 72830 M
SCIALLI originali turchi, pura lana, vendo. XX Settembre 75 III sin. 56685 M
SERVIZIO piatti, 6 persone, filetto d'oro, nuovo, vendesi. Ind. Piccolo. 18961 M
SOPRABITO pura lana, nuovo, statura media, vendesi prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 56637 M
STIVALONI 41, stivali 42, tutto cuoio, suola doppia, vendonsi. Tiepolo 1 p. 15.
STIVALONI alti, neri, 41, nuovissimi; dalle ore 3-3,30. Piccolomini 6 III porta 14.
TAPPETI persiani, vendonsi; dalle 14 alle 16. Indirizzo al Piccolo. 56679 M
TAPPETI ottimo stato, vendonsi causa sfollamento. Via Sergio Laghi 4 III p. 5.
TAPPETO persiano Tebris, circa 10 metri quadrati, e una marsina nuova, vendonsi. Offerte Cassetta 18984 M Unione Pubblicità. 18984 M
VALIGIA cuoio, 65 per 39 per 18, vendesi. Carpison 16 III. 1897?
VESTITO uomo, nuovo, pura lana, vendesi. Valdirivo 4, Polessi. 56694 M
VESTITO uomo, nero, nuovo, sfatto, adatto abito donna, taglio panno verde, vendonsi. Gatteri 34 porta 12. 56634 M
VESTITO uomo, sera, lana, seminuovo, vendesi, prezzo d'occasione. Petrarca 7 secondo. 72839 M
VESTITO grigio, uomo forte, gonna giacca, nera, vendonsi. Gatteri 40, lavanderia.
VESTITO uomo, lana, seminuovo, statura media, vendesi. Rismondo 4 porta 9.
VESTITO uomo, pura lana, statura media, vendesi. Goldoni 11 III. 56647 M
VESTITO e taglio stoffa, nero, vendonsi. Cadorna 5 II, Trucci. 56676 M
VOLPE mongolia, grande, vendesi occasione. Crociferi 5 porta 15. 56650 M
VOLUMI del «Sapere», nuovissimi, completa collezione, vendonsi in mattinata. Indirizzo Piccolo. 56607 M

Acquisti d'occasione
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— N

CUCCIOLO o lupo, giovane, pura razza, cercasi. Telefonare 4701. 56631 N
DISCHI usati, anche rotti, e grammofono, acquisto. Rossoni, corso Garibaldi 8, telefono 94371. 56619 N
FISARMONICHE tutti i tipi, acquisto. Rossoni. Corso Garibaldi 8, telefono 94371. 56621 N
GRUPPO elettrogeno Kw 1, buone condizioni funzionamento benzina, cercasi. Marcovigi, via [illegible]lano 22, Trieste. 18957 N
MACCHINA per scrivere, acquista d'occasione Agenzia Grotte di Postumia «Sat», piazza Borsa 14. 18965 N
RADIO anche guaste, acquisto. Rossoni, corso Garibaldi 8, tel. 94371. 56618 N
RADIO-radiogrammofono, recenti, antichi, guasti, radiomateriale, bicicletta, compero. Sonnino 4 II. 56373 N
STIVALONI neri 43, poco usati, cerco. Cassetta 18972 N Unione Pubbl. 18972 N

Mobili e pianoforti
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— NN

ARMADIO, divanoletto, tavolino, uso scrittoio, sedie modernissime, tavolino radio, vendonsi. Ginnastica 43 V porta N. 35. 56653 NN
CAMERA moderna, una persona, susta, tavolino, tutto 2900, vendonsi, trattabili. Via Nizza 29 II interno, porta 12. 56603 NN
CREDENZA, tavolo, da cucina, lettino, buono stato, vendonsi. Angeli, via Scoglio numero 5. 72807 NN
CUCINA lussuosa, massiccia, lavorazione accurata, vendesi occasione. Crispi 51, falegnameria. 56349 NN
MATRIMONIALE nuova, lussuosa, bellissima, vendesi, prezzo mite, centro. Indirizzo Piccolo. 56635 NN
MATRIMONIALE, pranzo, cucina, singoli, ottomana, vendonsi. Piazza Goldoni 9. 56671 NN
MATRIMONIALE, cucina, forti, nuove, vendonsi occasione. Via dell'Istria N. 82. 72845 NN
MATRIMONIALE, cucina, salotto, ottimo stato, acquisterei, se vera occasione. Offerte Cassetta 18948 NN Unione Pubblicità. 18948 NN
MOBILI negozio, vendonsi occasione. Rivolgersi falegnameria, via Cereria N. 6.
PIANINO vendesi. Gaspara Stampa 6 IV destra. 72849 NN
PIANINO nero, vendesi. Pascoli 12 pianoterra sinistra; dalle 10-12, 15-17. 56675 NN
PIANOFORTE Kern, occasione, vendesi. Via Farneto 36 pt. 56640 NN 72814 NN
PRANZO, stile fiorentino, letto una persona, salotto, vendonsi. S. Lazzaro 13, negozio. 72827 NN

Auto - Biciclette - Sport vari
L. 1.— la parola. Minimo L. 10.— Q

AUTOTRASPORTI effettuansi città e provincia. Telefonare 4701. 56630 Q
BARCA 4 metri, nuova, bella forma, vendesi. Fontanone 5. 18968 Q
BICICLETTA bambino 3-6 anni, con stabilizzatori, vendesi. Toti 4 IV, destra. 56637 Q
BICICLETTA passeggio, uomo, Maino, macchina cucire Singer, 2 fisarmoniche. Crispi 43 IV. 56684 Q
BICICLETTA uomo, balloncino, passeggio, seminuova, vendesi. S. Cilino 52 secondo. 56658 Q
BICICLETTA uomo, donna, vendesi, fino ore 14. Via Marconi 38, p. 15. 56667 Q
BICICLETTE (2), uomo, con scambio, una donna, una bambina 6-10 anni, vendonsi; dalle 8-10. Guardia 29 terzo, porta N. 23. 72829 Q
IMBARCAZIONE Cat 5-7 metri, compero. Dettagliare Casella «9», Unione Pubblicità, Pola. 2733 Q

Capitali - Società - Cess. aziende
L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.— R

ACQUISTANSI crediti. Ricercansi acquisitori crediti. Offerte Cassetta 18985 R Un. Pubblicità. 18985 R
AVVIATISSIMO ambulatorio dentistico a Palmanova, cedesi. Giannetti, Franca 15, Trieste. 56555 R
AZIENDA oppure bar-buffet, preleverei. Offerte Cassetta 18927 R Unione Pubbl.
SPACCIO vini, vendesi, esclusi mediatori. Rivolgersi: trattoria Alabarda, via dell'Orologio. 72825 R

Matrimoniali
L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.— U

GIOVANE, privo conoscenze, sposerebbe signorina 18-26enne. Cassetta 18980 U Un. Pubblicità. 18980 U
QUARANTENNE, militare, orfano, serio, relazionerebbe, scopo matrimonio, con signorina 25-35-enne, anche vedova, con possibilità aiuto finanziario. Cassetta 18976 U Unione Pubblicità. 18976

Diversi
L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.— V

CHIROMANTE diplomato, consulti scientifici. Riceve Gatteri 46-I, p. 10. 58947 V
CHIROMANTE Tinelli, lettura scientifica della mano. Riceve: Ginnastica 1, telefono 91691. 18572 V
CHIROMANZIA scientifica. Zanolla, Foscolo 39, ore 14-20, tel. 73-06. 21858 V
CHIROMANTE diplomato Helios, consultazioni scientifiche. Riceve: via Genova 11 quarto. 18901 V

Ieri, dopo brevi sofferenze, per malattia incontrata in servizio militare, spegnevasi serenamente all'età d'anni 20, il nostro unico adorato figlio

NEVIO TOSO

I desolatissimi genitori AMELIA e GIUSEPPE, in unione agli altri parenti, ne dànno il triste annuncio agli amici e conoscenti.

I funerali del caro Estinto seguiranno oggi, sabato, 16 corrente, alle ore 15, partendo dalla via P. Gambini N. 5.

Impresa trasporti funebri, via Zonta

Andrea Godina
usciere al Tribunale

spirò addì 15 corrente, dopo brevi sofferenze.

Le addolorate famiglie SANTIN e SANZIN ne dànno il triste annuncio a quanti lo conobbero.

I funerali seguiranno domenica 17 corrente, alle ore 11, partendo dalla casa N. 36 di via Ponticello (Servola).

Impr. trasporti funebri via Zonta